

حزیران حاکم

جمعیہ ایتسی

نومرو ۱۰۳۶ صفر ۲۱ سنہ ۱۳۱۷ حریران ۱۹ سنہ ۱۳۱۵ صحیفہ ۱۴۱۹۳

(شب غزنیہ ہفتہ جمعہ ایتسی کونڈری ہیفار . من لگی در سعادت ایچونہ مجیدیہ بکرمی غروسہ)
(مساید التمرہ غروسہ . طرہ لر ایچونہ اولہ بسہ غروسہ یونہ اجرتی ضم اولنور . بہر)
(نوسمی بن مجیدیہ بکرمی غروسہ اولوہ اوزرہ بوزیارہ بہ لہر بردہ صایبور . درج اولنہ ہونہ اعوانانک)
(لہر بردہ بر مجیدیہ اخذ اولنور . من لکنہ مشتری اولوہ استیاندر عدلیہ نظارتی دائرہ مندرہ لائنہ ہر بردہ)
(حاکم ادارہ منہ مراجعت ایللمبیر .)

قسم سہمی

(فی ۷ صفر سنہ ۳۱۷ وفی ۲ حریران)
(سنہ ۳۱۵ تاریخچہ عموم ولایات استیناف)
(محکمہ سی مدعی عمومیلرینہ ومدعی عمومی)
(بولنیمان محللر مدعی عمومی معاونلرینہ)
(یازیلان تخریرات عمومیہ صورتیدر)

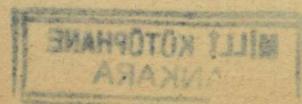
جہتلہ ایام مقدسہ ومبارکہ حرمتہ شرفصادر
اولان اردات مراحم غایات حضرت خلاقپناہی
اوزرینہ سیبللری اخلا قلنان اشخاص
میانندہ تفوہات غیر مرضیہ بہ اجترا وقوجہلی
قادین قاچرمق وفعل شنیع اجرا ایتک
کبی جرائمہ محکوم اولوب تخلیہلری لازم کلیان
اشخاصک دخی صالیویریلہرک اسملرینک
اولبابدہ کی دفاترہ درج واملا قلنمقدہ اولدینی
بعض طرفدن ارسال ایڈیلان دفاترک تدقیق
ومطالعہ سندن اکلایشیلور کرچہ بومقوله

ثلثان مدت جزائیہلرینی اکل ایلدکلری

معاملات نظارتجه در حال تصحیح و اصلاح
ایتدیرلمکده ایسهده ایام مخصوصه حرمتیه
شرفتملق بیوریلان ارادات سنیه حضرت
تاجداریده پولتیقه وسوء قصد وفعل شیعدن
ماعداً جرائم ایله محکوم اولان اشخاصک اخلاى
سپیللری مصرح بولنمش اولدینی حالده دخی
جرائم ثلثه مذکوره ایله محکوماً محبوس بولنن
اشخاصک حکم امر و فرمان هایون حضرت
شهر یاری به مغایر اولهرق صالیویرلملری نظر
دقی جالب و مسبیلری حقنده معامله مقتضیه
اجراسنی مستوجب بولنمش اولدیغندن بعد ازین
جرائم مذکوره محکوملرینک عفو عالی به نائل
اولان اشخاص میانده صالیویرلملرینه بغایت
اعتنا ایلمسی هر طرفه تبلیغ اولدینی کبی اشبو
تحریراتک نسخ مطبوعه کافیه سی دخی لفأ تسبیر
قلنمش اولغله اکا کوره ایفای مقتضاسی سیاقنده
شقه ترقیم قلندی .

قسم غیر رسمی

رسم تمغا جزای تقدیسندن طولایی تجارت
بحریه محکمه سندن ویریلوب اداره مخصوصه



وکیلی محمدعلی افندی طرفندن تمیزی استدعا
قلنان ۱۳ حزیران سنه ۳۱۲ تاریخلی قرارنامه
واولبابده اعطا اولنان عرضحال و لایحه تمیزیه
وجزای تقدیمی موجب اولان سند باش
مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنک مطالعه
نامه سیله برلشدیریلهرک محکمه تمیزی استدعا
دائرة سنده قرائت و مطالعه اولندی

مذکور قرارنامه نك خلاصه مالى ابراهيم
قبودانك سوار اولدینی سفینه نك تهلكه دن تخلیصی
مقابلنده اداره مخصوصه نك طائف واپوری قبودانسه
اداره مذکوره نامه اعطا و عند الحاکمه ابراز
اولنان سندك اوچوز لیرایی ناطق اولدینی طالده
تمغا بولندن عاری اولدینی کورلمش اولسندن
طولایی نسبی اولهرق طقسوز لیرانك مرقوم
ابراهيم قبودانن و مذکور سندك اداره مرقومه
جانبندن قبول ایلمش اولسنه مبنی اوچ مثلی
بولنان یکر می یدی لیرا ایله اون غروشلق
برقطعه بولک دخی اداره مرقومه دن تحصینه
قرار ویرلدیکندن و تمیزی لایحه سنک نتیجه مفدی
جزای تقدیمی حکم اولنان سندك دکز اوزرنده
اعطا قلندی بی جهتله پول بولخیجنی طبعی وندم
الصاقی ضروری اولدینی کبی شو صورتله جزای

قندی النسی لازم کلسه بیله سند مذکور برطاقم
شرائطی متضمن مقاوله نامه دن عبارت اولغله
الحق یارم لیرا جزای تقدیمی به تابع ایکن محکمه
مذکوره جه رسم نسبی به تابع سنداتن عد
ایلمسی مخالف قانون اولدیغندن بحثله قرارنامه
مذکورک قضی طلبندن عبارتدر

مطالعه نامه نك مفادی دخی قرارنامه مذکور
علیه سدر ایدیلان اعتراضاتک موافق قانون
کور به مدیکنی میندر

تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندقدده
سندعی تمیزی اداره مخصوصه وکیلی منازع فیه
اولان سندك دکز اوزرنده تنظیم ایلدیکی
جهتله پول بولنه میه جنی وعدم الصاقی ضروری
ایلوکی بیانیه جزای تقدیمی لازم کلیه جکی کبی
سند مذکور برطاقم شرائطی متضمن مقاوله نامه دن
عبارت اولغله رسم مقطوعه تابع اولوق لازم
کور ایکن نسبی اولهرق جزای تقدیمی حکم
اولنسی بولسز ایلوکنسندن بحثله سرد اعتراض
ایتمکده ایسهده رسم تمغا اصولی جاری اولمیان
عبارتده تنظیم اولنان هر نوع اوراق و سندات
و نحو یالاتک قانون مذکورک اجرا اولسندی
برعله ورودنده اصولاً تمغالنسی لزومی تمغا
قانونک اون بشیجی ماده سی حکمی اقتضاسندن

اولسنه نظراً واپورک واصل اولدینی ایلك
لیمانده ایجاب ایدن تمغا بولنک وضع وابطالی
ایجاب ایدر ایکن بوقاعده به رعایت اولنماسی
ومع هذا مذکور سنده محرر سینوب لیمان
ریاستنک شرح و تصدیقی مندرجاته نظراً
سند مذکورک سینوبده تنظیم و تمهیر ایلدیکی
مستبان اولمش اولسنه مبنی بوبابده کی اعتراض
وارد اولدینی کبی مذکور سفینه نك تخلیصی
ایچون اوچوز لیرا اجرت تعیین ایلدیکی
مندرجاتنک تدقیق و معاینه سندن منضم اولسیله
رسم مقطوعه تابع ایلوکنه دائر اولان اعتراض
دخی بجا کور یله مدیکنه مبنی اعتراضات
مذکوره نك ردینه و اصول و قانونه موافق
بولسندی اکلاشیلان مذکور قرارنامه نك
تصدیقه ۲۶ ایلول سنه ۳۱۴ تاریخنده متفقاً
قرار ویرلدی .

سلانیکده سرای عتیق محله سنده مقیم
نعمان بک ایله ینه سلانیکده یعقوب پاشا محله سنده
ساکن محمد افندی بیننده محدث دعوا به دائر
سلانیک تجارت محکمه سندن ۲۹ تشرین اول سنه

۳۱۱ تاریخی و یوز یتش بش عددی ایله
ویریلان اعلام مومی ایله نمان بک طرفدن
تمیز ایدملکه باش مدعی عمومیلک مأموریت
علیه سنک مطالعه نامه سی الندقدن صکره اعلام
مذکور یالکز مستدعی تمیزک اعتراض
لایحه سیله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مومی ایله
محمد افدینک نمان و مصطفی بک کفالتیه امره
محرر برقطعه سند موجبجه داود بک ذمتده
لیرا یوز غروش حسابیه مطلوبی بولنان التیییک
یوز الی الی غروشک مع فائض اصیل و کفیل
مومی الیهمدن تحصیلنی طلب و دعوی و سند
مذکوری ابراز و اعطا ایتمسینه قارشو مدعی
الیهمدن دعوت واقعهیه اجابت ایدن نمان بک
دخی سندده موضوع مهر کندوسنک اولدینغی
کبی اولبابده کی کفالتدن خبری بیله بولنمادیغی
مدافعه درمیان ایتمسی اوزرینه محکمه جه
مومی ایله نمان بک حقنده و جاهاً واجابت
ایتمیان داود و مصطفی بک کفالتیه وکیل مسخر
تعینیه غیاباً بدرجهیه قدر محاکمه جریان ایتمش
ایسهده اکمال محاکمه ایچون اخیراً وقوعبولان

اهل خبره طرفندن بیلدیلماسی یولسز و مخالف
قانون اولدیندن بحثله اعلام مذکورک نقضی
استدعاسندن واتف البیان مطالعه نامه مندرجاتی
دخی سبق ایدن محاکمندن اکلاشلدیغنه و طرفینک
تجار بولناملرینه نظراً لایحه تمیزیه ده درمیان
اولنان اعتراضات موافق قانون اولدینغی بیانندن
عبارت بولنمشدر

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مطالعه سندس اکلاشلدیغی اوزره ابراز اولنان
سند امره محرر ایسهده فائض مقاوله سنی حاوی
بولنسی حسینیه امتیازینی غائب ایلمش اولدینندن
و مدعی علیله دخی تجاردن اولدقلرندن دعوی
واقعه نیک مرجع رؤیتی حقوق محکمه سی اوله جنی
بدیهی ایکن سلانیک تجارت محکمه سنجه وظیفه
خارجنده اوله رق رؤیت ایلمسی مخالف قانون
اولدینندن اصول محاکمه حقوقه قانوننک ایکوز
اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک
نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق اوچجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بکیدن رؤیت
اولنق اوزره عائد اولدینغی حقوق محکمه سینه
حواله سینه وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز طقسان
اوج بیق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده
حقسز چقه حق طرفه عائد اولنق اوزره اول

امرده مستدعی تمیز مومی ایله نمان بکدن
اخذینه ۱۲ اغستوس سنه ۳۱۳ تاریخنده متفقاً
قرار ویرلدی .

طرابلس غرب قصبه سنده مقیم احمد بن محمد
ایله قصبه مذکورنک بلدییه محله سنده ساکن ایثالییا
دولتی تبعه سنندن لیا هو پیننده متکون دعوییه
دائر طرابلس غرب بدایت محکمه سنندن ۲۴
شباط سنه ۳۱۳ تاریخی ویکرمی بش عددیه
ویریلان اعلام مرقوم احمد جانبندن تمیز
ایدملکه اعلام مذکور یالکز مستدعینک
اعتراض لایحه سیله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم لیا هو
طرابلسک بلدییه محله سنده نسا زقاغنده کان
معلوم الحدود متصرف اولدینغی برباب خانه نک
بتوتی بیک التیوز و مجروح زقاغنده واقع
برباب خانه نک دخی طقوز قیراطنی التیوز
و برقطعه مشترک بانجه نک دخی اوج ربعی التیوز

غروش اجرتله وایکشر سنه مدته با مقاوله
الحاج محمد بن عبد الرحيم المصراطی نام کیمسه یه
ایجار ایلدیکی حالده ختام مدت ایجارده مزبور
حاجی محمدک اوغلی مرقوم احمد مذکور خانه لر
ایله باغچه نك بدرینک ملکی اولدینی ادعاسیله
فضولی ضبط و تصرف ایتمکده اولدیغندن بحثله
وقوعبولان مداخله سنک منعیله عقارات
مذکوره نك طرفه تسلیمی و متراکم اجوراتک
دخی مرقومدن تحصیلنی طلب و دعوی ومدعی
علیه احمد دخی عقارات مذکوره بدرینک ملکی
اولدینی و اولوجهله تصرف ایتمکده بولندیغنی
بیان و انبا ایتملی اوزرینه سبق ایدن محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده هر نه قدر مدعی علیه مرقوم
احمد املاک منازع فیها بدرینک ملکی ای دوکنی
مقام دفعده درمیان ایتمکده ایسه ده املاک
مذکوره مدعی مزبورک ملکی اولدینی حالده
مدعی علیه بدری مزبور حاجی محمد ایجار
ایلمش اولدینی عند المحاکمه ابراز اولنان حجت
شرعیه ایله مقاوله نامه مندرجاتندن اکلشلدینی
کبی مدعی علیه مرقومک اقامتی مدتیجه بونلرک
من حیث المجموع اوچینک درتیوز اون بش کسور
غروش اجورات متراکمسی بولندیغنی ارباب
وقوف جانبندن تنظیم واعطا قلنان رابور مآلندن

مستبان اولسنه بناء مبلغ مذکورک مرقوم
احمددن بالتحصیل مدعی لیا هویه اعطاسنه و املاک
منازع فیها نك بالتخلیه مدعی مرنومه تسلیمی
وحین تسلیمه دکن بو حسابلرک بدل ایجار
یوریدلمسنه حکمدن واشبو حکم علیهنده
مستدعی تمیز احمدک لایحه سنده مندرج
اعتراضاتنک باشلوجه سی املاک مازع فیها ده
بدریله اولاد و عیالی اقامت ایتمکده اولسنه مبنی
مدعینک املاک مذکوره حقتده اومه ایلدیکی
دعوانک بدرینک طشره دن عودتنه دکن لزوم
تأخیرینی عند المحاکمه درمیان ایلدیکی حالده
محکمه جه بوراسی نظر دفته التمسین کندوسنک
خصوصته اجبار اولنسی یولسنر و مغیر اصول
وقانون بولنمش اولدیغندن بحثله اعلامت نقضی
استدعاسند عبارت بولنمشدر

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مآلندن منقهم اولدینی اوزره ای تالی تبه سنندن
بولنان مرقوم لیا هو نك نتیجه ادعاسی متصرف
بولندیغنی املاک کندوسنه تسلیمیله بدل
ایجارینک تحصیلی خصوصندن عبارت اولسنه
نظراً دعوی مذکوره نك املاک متعلق اولسی
جهتیه انسی محاکمه سنده قونسولاتو ترجمانک
حضورینه عهداً لزوم بولندیغنی حالده ترجمانک

حضوریه رؤیت دعوی ایلمسی مخالف قانون
اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک
نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق دردیجی
ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه
ربطی ضمنده محکمه مذکوره یه اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم درتیوز اوچ بحق غروش
مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر چیه جق
طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی
تمیز احمددن التمسنه ۵ کانون نانی سنه ۳۱۳
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .



حلب ولایتته تابع اسکندرون قصبه سنک
قسطل محله سنده مقیم ذخیره سمساری یاسمین
بن لوزی ایله اطنه ولایتته تابع مرسین قصبه سی
اهالیسنندن متوفی چرچیان ارتین اغانک ایتمی
وصیسی چرچیان اوخانس اغا بیننده محدث
دعوا یه دار اسکندرون بدایت محکمه سنندن ۸
اغستوس سنه ۳۱۳ تاریخی و اون درت عددی
وتجارت صفتیه ویریلان اعلام مرقوم یاسمین اغا

جانبندن تمیز ایلمکله باش مدعی عمومیک
مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی الندقدن صکره
اعلام مذکور طرفینک اعتراض وجواب
لایحه لر یله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه
ابتدار قلندی

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
چرچیان اوخانس اغانک وصیسی بولندیغنی
ایتامنک بدرلری مرقوم ارتین اغادن منتقل ایکی
قطعه امره محرر سند موجبجه مزبور یاسمین اغا
ذمتنده از غیر تسلیم یکر می التي عدد لیرای
عثمانی مطلوب لری اولدیغندن تحصیلنی بالوصایه
طلب و دعوی و مذکور ایکی قطعه سندی ابراز
واعطا ایتمی و مزبور یاسمین اغانک دعوت
واقعه یه اجابت ایتماسی و تعیین ایدیلان وکیل
مسفرک دخی مبرز سنندر زیرنده کی امضالری
انکار ایتمی اوزرینه امضای منکر حقتده تعیین
قلنان اهل خبره معرفتیه اجرا قلنان تدقیقات
نتیجه سننده مذکور امضالر مدیون مرقوم یاسمین
اغانک اولدینی تبین و تحقق ایتمش اولسنه مبنی
مجلسه نك بیک التیوز اوننجی ماده سی موجبجه
مدعابه یکر می التي عدد عثمانی لیراسنک فائض
نظامیسیله برابر مرقوم یاسمین اغادن بالتحصیل

ورثه متوفایه اضاقتله وصی مزبوره اعطاسه
 حکمدن و مستدعی تمیز یاسمین اغانک اشبو حکم
 علیهنده کی اعتراضاتک باشلوجه سی دعوی
 واقعه ایتمه تاند بولدیغنی حالده انای محاکمه ده
 مدعی عمومینک حضوریه مطالعه سنک استفسار
 اولتماسی یولسز و مغایر اصول و قانون
 اولدیغندن بختله اعلامک تقضی استدعاسندن
 ومدعی علیه وصی مزبور اوخانس اغانک
 لایحه سنده مندرج نتیجه جوابی دخی حکم واقع
 موافق اصول و قانون بولدیغنی بیانیله اعتراضات
 واقعه نک ردی و اعلامک تصدیقی طلبندن
 وسالف الذکر مطالعه نامه مندرجاتی دخی
 دعوی واقعه ایتمه تاند اولدیغنی حالده انای
 محاکمه ده مدعی عمومینک حاضر بولندیر لمامسی
 مخالف قانون اولدیغنی بیاندن عبارت بولمشدر
 ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور
 مألندن منقهم اولدیغنی اوزره دعوی واقعه
 ایتمه متعلق اولدیغندن انای محاکمه سنده
 مدعی عمومینک حضوریه مطالعه سنک استماعی
 لازم کلور ایکن بولندیر لمامسی یولسز و مغایر
 اصول و قانون اولوب مستدعی تمیزک باشلوجه
 اعتراضی دخی بوجهته متدائر اولهرق شایان
 قبول کورغش اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه

قانونک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه
 اعلام مذکورک تقضیه قانون مزبورک ایکوز
 قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کفیتک
 یکیدن بالرویه اعلامه ربطی ضمنده محکمه
 مذکوره اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
 اوچوز طقسان اوج بچق غروش مصارف
 تمیزیه نک ایلروده حقسنز چقه جق طرفه
 رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیز
 یاسمین اغان اخذینه ۳۱ کانون تانی ۳۳ سنه
 تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .



اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم
 نسططی البقه یانیه ولایتی داخلنده زاغور
 ناحیه سی قراسندن غربورلط قریه سی اهالیسندن
 اولوب از میر ده مقیم لازور سما پاپایانی طرفندن
 جلوه قریه سی ساکنلرندن اطناش « ق »
 کندروینک امرینه اولهرق مرقوم دیمتری البقه
 خادل افندی به کشیده ایدیلوب کندوسنه جیر و ایندیش
 بدلتک عدم تأدیبه سندن طولایی پروتستوسی
 اجرا قلمش اولان بر قطعه پولچه بدلی اولهرق
 مطلوبی اولان یکر می عدد عثمانلی لیراسنک
 مع فائض کشیده سی و مخاطب و جرانه اولان
 مرقوموندن کفالت متسلسله لری حسینله مع
 اجرای موقت تحصیلنی طلب و دعوی و ایکی
 قطعه پروتستو ورقه سی ابراز و اعطا ایتمسی
 ولاجل المحاکمه اولتان دعوته مدعی علیهمندن
 مرقومان لازاری پاپایانی و اطناش کندرو اجابت
 ایتمد کلرندن بونلر حقنده غیاباً و مزبور دیمتری
 الفه خادل افندی حقنده و جاهاً جریان این
 محاکمه ده حاضر بولتان مرقوم دیمتری مزبور
 پولچه بی کشیده این مرقوم لازارودن اله جفی
 اولدیغنی کبی بوباده کی پولچه نک قارشولنی
 اولدیغنی جهتله بدلتک تأدیبه سنه مجبور اولدیغنی
 و مذکور پولچه بی اثر مروت اولهرق برماه

و عده ایله قبول ایدوب حامل تکلیف واقعی
 عدم قبول ایله پروتستو شرائطنه تشبث ایتمسینه
 مذکور پولچه نک تأدیبه سنی ضامن و مسؤل
 اوله میه جفنی مدافعه بیان ایتمسی اوزرینه جریان
 ایندن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده تجارت قانونک
 سکسان ایکنجی ماده سی موجبجه پولچه نک
 قبولی شرطه معلق اولمسی جائز اولماسینه
 ومدعی علیه مذکور پولچه بی قبول ایتمش اولدیغنی
 سالف الذکر پروتستو ورقه لری مندرجاتندن
 اکلاشلقدده اولسنه منی مدعا بهک مدعی علیهم
 دیمتری خادل لازارو پاپایانی و اطناش کندروون
 متسلسلاً تحصیلنه و مدعینک اجرای حقنده کی
 طلبنک ردینه حکمدن و مستدعینک اشبو حکم
 علیهنده لایحه سنده محرر باشلوجه اعتراضی
 مذکور پولچه برماه وعده ایله قبول ایدیلهرک
 وعده نک انفضاسنده پولچه نک بدلی تأدیبه
 اولتمدیغنی صورته حاملی طرفندن پروتستو
 ایدنک اقتضا ایدر ایکن اشبو وعده بی حاملی عدم
 قبول ایله پروتستو ایتمسی کندوسنی مطالبندن
 بری قیلش دیمک اولدیغندن بوجهتله حامل
 مرقومه قارشو خصم اوله میه جفنی درکار ایکن
 محکمه جه بوراسی نظر دفته التمهرق بر منوال
 محرر قرار ویرلمسی مغایر قانون اولدیغندن بختله

اعلامك تقضى ومدعى عليك لايحه سنده مندرج
تبيحه جـوابى دخى حكم واقع موافق اصول
وقانون اولدينى بيانيله اعلامك تصديق طلبندن
عبارتدر

ايجابى مذاكره اولندقدن اعلام مذكور
مأئندن اكلاشدينى اوزره بر يوليچهدن طولايى
مخاطبك مسؤلىتى يوليچهينى صورت قطعده
قبول ايتسنه متوقف اولوب مستند ادعا اولان
يوليچه نك مخاطبى شرطه معلقاً يوليچهينى قبول
ايتمش اولسنه كوره شرط تحقق ايتمينجه مسؤلىتى
اقتضا ايتمز ايكن محكمهجه بوجھتك نظر دفته
النميرق مخاطبك مسؤلىتى طرفه كيدلسى مغاير
اولديغندن اصول محاكمه حقوقه قانوننك ايكيوز
قرق برنجى ماده سى موجبجه اعلام مذكورك
تقضسه وقانون مزبورك ايكيوز قرق دردنجه
ماده سنه توفيقاً كيفيتك يكدن رؤيت اولنسى
ضمننده محكمه مذكوره به اعاده سنه وزيرده
مفرداتى مرقم اوچيوز سكسان اوچ بچق غروش
مصارف تميزيه نك ايلروده حفسر چيقه جق
طرفه عائد اولق اوزره اول امرده مستدعيدين
اخدينه ۳ ايلول سنه ۳۱۴ تاريخنده اكثر يتله
قرار ويرلدى .

قاسم پاشاده ساكن بحريه نظارت جليله سى
محاسبه قلمى خلفاسندن زين العابدين بك وكوچك
مصطفى پاشاده مقيم بحريه يوزباشيلرنن متوفاه
فاطمه خانم ورثه سندن احمد رمزى افندى
وقول اغامى على افندى زوجه سى بهيه خانم ايله
غلطده قره مصطفى پاشا زقاغنده ساكن متوفى
طناش خره ليدى ورثه سندن زوجه سى وايتامنك
وصيسى مارقو وكير اوغلى خره ليو وكيره
كريمه لرى واسيلكى ودينيو والى قادنلر ينلرنده
متكون دعوايه دائر محكمه استيناف حقوق
قسمندن ۱۴ ايلول سنه ۳۱۴ تاريخى ويوز
يكرمى التى عددى ايله ويريلان اعلام مومى ايله
زين العابدين بك ورققاسى طرفلرنن تميز
اولنغله باش مدعى عمومىلك مأموريت عله سنك
مطالعه نامه سى الندقدن صكره اعلام مذكور
طرفينك اعتراض وجواب لايحه لريله باطالعه
تدقيقات تميزيه اجراسنه ابتدار اولدى

اعلام مذكورك خلاصه مالى مرقم
مرقوم طناش خره ليدى حال حياتنده متوفاه
مزبورده فاطمه خانم ايله دامادى محمد بكك
غلطده كائن معلوم الحدود بر قطعه عرصه سنه
محمد بك طشرده بولندينى جهته وكيلى مومى ايله

زين العابدين بك و مزبوره فاطمه خانمك
موافقتيله اولبايده تعاطى قلنان مقاوله نامه
موجبجه كندوسى يوز بيك غروش صرفيله
مغازه بنا وانشا ايدوب سنوى ايكييك غروش
بدل اجاره ايله كندوسنه اون التى سنه مدت
ايچار ايديله رك ايلك بش سنه نك قونطور اتوسى
اجرا ايتديرلمش ومقاوله نامه مذكوره محرر
شرائط اجرا اولنمدينى صورتده صرف ايلديكى
يوز بيك غروش ايله موجر لر جانبندن كندوسنه
بشقه جه بيك ليرا ويرلك احكام مقاوله
اقتضاسندن بولنمش اولنغله منازع فيه مغازه نك
عهده استيجارنده قالمسنه حصه داران موافقت
ايتدكلرى صورتده احكام مقاوله به توفيقاً
كندوسنك مصارف انشائيه سيله شمعدى به قدر
ويرمش اولدينى اجوراتك و ذكر اولنان بيك
ليرانك لازم كلنلردن تحصيلنى بك اوغلى بدايت
محكمه سى برنجى حقوق دائره سنده طلب ودعوى
ايتسى ومدعى عليهما وكيلى عواديس افندي نك
ويرمش اولدينى بر قطعه استعداده مؤكلرنن
فاطمه خانمك سكز سنه دنبرو معتوهه بولندينى
بيانيله اولبايده كى مقاوله نامه نك قانوناً حكيمى
اوله ميه جغندن عقد ايچارك فسجيله مذكور
مغازه نك بالتخليه مؤكلرينه تسليمى طلب وادعا

ومزبوره نك معتوهيتنى مثبت بر قطعه اعلام
شرعى ابراز واعطا ايتدى اوزرينه سبق ايدن
محاكمه وتدقيقاتده مومى اليها فاطمه خانم ايله
مستأجر مرقوم طناش بيتنده منعقد عقد ايچار
شريكلردن محمد بكك وقوعبولان مراجعنى
اوزرينه ذاتاً فسح ايدلمش اولمسيله ميدانده بر كونه
عقد قلامش اولدينى ومدعينك نذر حقنده كى
ادعاسى دخى قانوناً شايان قبول اولمدينى جهته
يالكر مومى اليها فاطمه خانمك حصه سنه اصابت
ايدن مصارف انشائيه مرقوم طناش
خره لميدينك مومى اليها طلبه حقى دركار
اولديغندن ولدى الحساب مومى اليها نك مصارف
انشائيه دن طقسان التيبك ايكيوز اوتوز سكر غروش
دينى اولدينى تحقق ايتديكنندن مذكور مغازه نك
مدعينك عهده استيجارنده بولندينى مدتلك اجر
مسماسى اولان ايتمش يد بيك يوز اللى سكز
غروشك دين مذكوردن خط وتنزيليله متباقى
اون طقوز بيك سكسان غروشك مدعى عليها
فاطمه خانمندن تحصيليله مدعى مرقومه اعطاسنه
ومذكور مغازه نك بالتخليه متصرفلرينه تسليمه
مدعى طناش خره لميدينك مجبور طوتلسنه دائر
محكمه مذكوره دن ويريلان اعلامك عند الاستيناف
فسجيله جريان ايدن محاكمه وتدقيقات تبيحه سنده

مستأنف علیهمادن فاطمه خانمك مقاوله
 مجونهك حين عقدنده معتوه اولديني استماع
 قلنان شهودك شهادت واقعه سيله ثابت اولوب
 انجق مستأنف مرقومك مذكور عرصه به انشا
 ايلديكي مغازه ابنه سندن طولاي معتوه مزبوره نك
 مرقوم طناشدن اجر مثل طلبنه حق اوله ميوب
 يالكز عرصه نك اجر مثلني ادعايه صلاحيق
 اوله بيله چكسندن محكمه جه بوبابده ارباب وقوف
 معرفتيله مكرراً اجرا قلنان اكشف و تحقيقاتده
 منازع فيه محلك عرصه حالنده شهرى دردر يوز
 غروش اجر مثل اولديني اكلاشيله رق مزبوره
 فاطمه خانمك حصه سنه اصابت ايدن شهرى
 ايگيشر يوز غروش مرقوم طناشك مغازه
 مذكوري استعمال ايلديكي مدت ظرفنده تراكم
 ايدن يكرمي بشبيك در تيوز اوتوز درت غروش
 اجر مثلك مستأنف طناشك نصف مصارف
 انشايه دن مستأنف عليهمده مع فائض مطلوبى
 بولسان بربوك اون يدبيك يدبيوز اوتوز درت
 غروشندن تزييله متباقى طقسان ايكيك اوچيوز
 غروشك مستأنف عليهمدن تحصيليله مستأنف
 مرقوم طناشه اعطاسنه ونصف مغازه نك دخى
 بالتخليه مستأنف عليهمه تسليمه و حين تحصيل
 و تسليمه قدر اجر مثل و مصارف ورأس المال

اعتبار اولنان مبالغه اقتضا ايدن فائضك و مغازه
 ايچون نصف اجر مثلك بالحساب تحصيلنه دائر
 و يريلان اعلامك عند التميز اسباب قانونيه به مبنى
 نقض و اعاده قلمسى اوزرينه محكمه مذكوره جه
 بتكرار جريان ايدن محاكمه و تدقيقات تيجيه سنده
 منازع فيه ابنه كشف اوله رق مذكور عرصه نك
 ابنه ايله برابر حال حاضر ينك شهرى يدى ليرا
 اجر مثل اولديني و مذكور ابنه نك مرقوم
 طناش خره لميبدى طرفندن معلوم المقدار مانع
 صرفيله انشا اولديني اعلام استينافى اولده
 محرر كشفنامه ايله تحققي ايمش اولديغندن بونك
 نصفى اولوب مزبوره فاطمه خانمه عائد اولان
 قرق ايكيك التيوز يكرمي بر بچق غروشه
 استعدا تاريخى اولان ۷ اغستوس سنه ۹۲
 تاريخندن ۲۰ تموز سنه ۳۰۳ تاريخنه دكين شيق
 مراتجه نظامنامه سى موجبجه يوزده اون ايگدن
 اللى التيبك يوز ايكي غروش و ۲۰ تموز سنه
 ۳۰۳ تاريخندن ۲۰ كانون اول سنه ۳۱۳ تاريخنه
 دكين اون سنه بش آيلنى يوزده طقوزدن اوتوز
 طقوز بيك طقوز يوز اللى غروشكه جمعا يوز
 اوتوز سكرز بيك التيوز يتمش اوچ بچق
 غروشندن مذكور عرصه و ابنه نك بر موجب
 كشف شهرى يدبشر ليرا اوزرندن فاطمه خانمك

حصه سنه اصابت ايدن شهرى اوچ بچق ليرادن
 ۷ اغستوس سنه ۹۲ تاريخندن ۲۰ كانون اول
 سنه ۳۰۳ تاريخنه دكين يكرمي بر سنه درت آيلق
 اجر مثل اولان طقسان بشبيك ايكيوز اللى
 غروشك تزييله باقى قرق اوچييك در تيوز اون
 يدى بچق غروشك فاطمه خانم ورنه سندن
 بالتحصيل خره لميبدى ورنه سنه اعطاسنه حكمندن
 و مستعدى تميز لرك اشبو حكم عليهمده لايحه لرنده
 محرر اعتراض ينك خلاصه سى بومقوله ابنه لرك
 اجر مثلك تقديرى ضمننده اصحاب عقار
 و املاك دن ارباب وقوف تعيينى اقتضا ايدر ايكن
 خلاف قانون اوله رق ابنه قلفه لرينه اجر مثلك
 تقدير ايتديرلسى و اجر مثلك سكسان يدى
 تاريخندن حساب ايدلك ايجاب ايدر ايكن بونك
 دخى طقسان ايكي تاريخندن حساب و حكم
 ايدلسى يولسز و مغاير قانون اولديغندن بختله
 اعلامك تقضى استدعاسندن و مدعى عليهمانك
 لايحه لرنده مندرج تلججه جوابلرى ايسه اعتراضات
 مسروده نك واهى و بى اساس اولدينى بيانيله
 ردى و موافق اصول و قانون اولان اعلامك
 تصديقى طلبندن و اتف البيان مطالعه نامه مالى
 ايسه اعتراضات واقعه نك بجا كوريله مديكى جهته
 ردى و اعلام مذكورك تصديقى بيانندن عبارت
 بولميشدر

ايجابى مذاكره اولدقدنه اعلام مذكور
 مطالعه سندن منفهم اولدينى اوزره بومقوله
 عقاراتك اجر مثلك تقديرى ايچون تعيين
 ايديله چك اهل خبره اصحاب املاك و عقاردن
 و يا خود املاك دلاللرندن اولسى لازم كلور ايكن
 محكمه مذكوره جه ابنه قلفه لرندن اهل خبره
 انتخابى يولسز اولدينى كبي منازع فيه عقاراتده
 سكسان يدى تاريخندن برو مدعى عليهم ايله
 مورملر ينك اقامت ايتكده اولدقلى طرفينك
 تحت اعتراضده اولسنه نظراً اجر مثلك دخى
 تاريخ مذكوردن حساب و حكم ايدلسى ايجاب
 ايدر ايكن بونك دخى طقسان ايكي تاريخندن
 حساب و حكم ايدلسى يولسز و مغاير قانون
 اولديغه و مستدعيلرك اعتراضى دخى بوجهته
 متدائر اوله دق شايان قبول بولنديغه بناء اصول
 محاكمه حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى
 ماده سى موجبجه اعلام مذكورك نقضيله قانون
 مذكورك ايكيوز قرق درديجى ماده سى چكينه
 توفيقاً كيفيتك صور محرره وجهله اعلامه ربطى
 ضمننده محكمه مذكوره به اعاده سنه و زيرده
 مفرداتى مرقم يدبيوز اللى غروش مصارف
 تميزيه نك ايلروده حقسنر چيجه جق طرفه
 رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعيلردن

الخمسه ۲۱ تشرين ثاني سنه ۳۱۴ تاريخده متفقاً
قرار ويرلدى .

اعلان

درسعادتہ قندقلیان خاندہ مقیم تجاردن
ق : او : از ناوریانک تبعه دولت علیہدن
وانتقہجی اصنافدن اولوب اقامتکاهلری مجهول
ق : اسبندان و شریکی : ۱ : پریمو افندیلر علیہنہ
درسعادت محکمه تجارتی ایکنجی مجلسدن ایکوز
قرق سکز لیرا سکسان اوچ غروشک گذشتہ
ومصارف محاکمہ ایله معاً تحصیل وموضوع حججک
تصدیق حکمنی ناطق استحصال ایلدیکی ۸ مایس
سنه ۳۱۵ تاریخلی و ۴۹ نومرولی اعلام غیابینک
برقطعه صورت مصدقہسی برمنوال محرر محکوم
علیہمانک اقامتکاهلری مجهول بولندی جہتہ
اصول محاکمہ تجارت نظامنامہ سنک یکر منجی
مادہ سنک دردنجی فقرہسی احکامہ توفیقاً تبلیغ
اولنمش عد اولنمش اوزرہ محکمہ نک دیوانخانہ سنہ
تعلیق اولندی کبی اوراق حوادث ایله دخی اعلان
قلندی .

۱۷ محرم سنه ۳۱۷

۱۵ مایس سنه ۳۱۵

حصر اسکله سنده نومروسز مغازہ ده مقیم
تجاردن فلیب ولد میحاک تبعه دولت علیہدن
وصرافندن اولوب اقامتکاهی مجهول بولن
واسیلا کی حاجت اوغلی علیہنہ درسعادت ایکنجی
تجارت محکمه سندن قرق سکز لیرا یتمش سکر
غروشک مع قائلص ومصارف محاکمہ تحصیل
حکمنی مضمن استحصال ایلدیکی ۱۱ مایس سنہ
۳۱۵ تاریخلی والی نومرولی اعلام غیابینک
برقطعه صورت مصدقہسی اصول محاکمہ تجارت
نظامنامہ سنک یکر منجی مادہ سنک دردنجی فقرہسی
احکامہ توفیقاً غائب مرقومہ تبلیغ اولنمش عد
اولنمش اوزرہ محکمہ نک دیوانخانہ سنہ تعلیق
اولندی کبی اوراق حوادث واسطہ سیله دخی
اعلان قلندی .

۲۶ محرم سنه ۳۱۷

۲۴ مایس سنه ۳۱۵

درعلیہده چارشوی کیرده ورچی خاندہ
بانکر سرکز طاشچیانک تبعه دولت علیہدن
اولوب اقامتکاهی مجهول بولن او ویردی

نظرت افندی ولد اندون علیہنہ درسعادت
ایکنجی تجارت محکمه سندن سکز یوز یدی لیرا
التمش غروشک گذشتہ ومصارف محاکمہ تحصیل
حکمنی مضمن استحصال ایلدیکی ۲۰ مایس سنہ
۳۱۵ تاریخلی و یتمش نومرولی اعلام غیابینک
برقطعه صورت مصدقہسی اصول محاکمہ تجارت
نظامنامہ سنک یکر منجی مادہ سنک دردنجی فقرہسی
احکامہ توفیقاً غائب مرقومہ تبلیغ اولنمش عد
اولنمش اوزرہ محکمہ نک دیوانخانہ سنہ تعلیق
اولندی کبی اوراق حوادث واسطہ سیله دخی
اعلان قلندی .

۲۷ محرم سنه ۳۱۷

۲۵ مایس سنه ۳۱۵

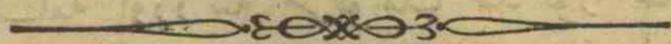
بک اوغلندہ مسک زقاغلندہ ۱ نومرولی
خانہده مقیم نشان مصرلیان طرفندن بک اوغلی
بدايت محکمه سی برنجی حقوق دائرہ سنہ اعطا
اولنان هر مخالفه بک اوغلندہ ترلاباشی جاده سنده
۱۵۶ نومرولی خانہده مقیم سلانیک وده اغاج
شمندوفر انشآت دائرہسی مستخدمین سابقہ سنندن

فوطی فوطیادی ذمتده الهجفی اولان اوتوز بش
عدد لیرای عثمانی وقرق برچق غروشک
تحصیلی طلب اولنمغله اصولاً تسطیر قلنان
جلبنامہ اوزرینہ مرقومک مذکور خانہده
بولنه میوب قاضی کویندہ ساکن ایدوکی بالتحقیق
اکلاشدینی بک اوغلندہ واقع مریم انا کلیسای
مختاری ایله مباشر محکمه طرفلرندن ترقیم قلنان
شرحدن اکلاشلغله مذکور جلبنامہ نک حکمی
بالتمدید قریه مرقومہ یه تسبیر قلنمش ایسهده
اوراده دخی بولنمدینی روم ملتی مختاری
انسطاش وکتخداسی دیمتری ومباشر محکمه
طرفلرندن تحشیہ قلنمش واقامتکاهی مجهول
اولسندن طولای مذکور جلبنامہ نک برنسخه سنک
محکمه دیوانخانہ سنہ تعلیقیه اوراق حوادثله دخی
اعلان صورتیه معامله تبلیغیه نک ایفاسی حقدہ
مدعینک وقوعبولان طلبی اصول محاکمہ حقوقیه
قانون موقتک یکر می التجی مادہ سنہ موافق
کورینہ رک امر محاکمہ شهر تموزک اونجی
جمعه ایرتسی کونہ بالتعلیق مرقوم فوطی فوطیادی
نامہ املا قلنان جلبنامہ محکمه دیوانخانہ سنہ
تعلیق ایسلکله یوم مزبوزده ساعت بش قرارلرنده
محکمهده حاضر بولنمدینی ویاخود بروکیل

مصدق کوندرمدیکی حالدہ غیابندہ محاکمہ اجرا

قلندہ جفی اعلان اولنور .

۱۰ حزیران سنہ ۳۱۵



متوفی احمد شکر افندی ورثہ سنک عایشہ

جمال خانم ذمتدہ بر قطعہ مقتضا اعلامی موجبہ

الہ جقلری اولان مبالغ معلومہ تک تأمین استیفاسی

ضمنندہ مرہون و فروختی محکوم بولنان

چارشوی کیردہ دیوریک زقاغندہ کان الشمس

ایکی نومرو ایلہ مرقم بر باب دکان درونندہ

موجود قیامہ جی کدیکنک اشبو تاریخ اعلاندن

اعتباراً اون بش کون صکرہ فروختہ تثبت

اولنہ جفتدن طالب اولانلرک پی سورمک

وبوندن دہا زیادہ معلومات آلمق ایستیانلرک مدت

مذکورہ ختامندن صکرہ اعلامات شرعیہ اجرا

دائرہ سنہ مراجعت ایملری دائرہ مذکورہ دن

اعلان اولنور .

۹ حزیران سنہ ۳۱۵



متوفی عصمت افندی ورثہ سنک واسیل

ذمتدہ با اعلام الہ جفی بولنان مبالغ تک تأمین

استیفاسی ضمنندہ تحت ترہیندہ بولنان بالق

بازارندہ شیخ محمد کیلانی محلہ سنندہ حلواجی

زقاغندہ ایکی طرفی محمد اغانک قہوہ سی وصوجی

دکانی وبر طرفی مراط اوغلی ورثہ سنک دکانی

وطرف رابعی طریق عام ایلہ محدود بر طرفندہ

اوفق توتوبجی دکانی ایلہ برابر کارگیر درت قات

واوچ او طہ وبر صوفہ وبر دراجہ وبر حلا

اولہرق متصرف اولدینی اونبر نومرولی بر باب

بقال دکانی اولوب ایوم یومر طہ جی دکانی ایلہ

اکا مربوط محل مذکورہ بر طرفی نیقولینک

دکانی وبر طرفی مانولا کینک دکانی بر طرفی

لب دریا و طرف رابعی طریق عام ایلہ محدود

اون درت نومرولی بر باب مغازہ اولوب ایوم

قہوہ دکانی درونندہ بولنان مستقر بقال کدکنک

ایکیوز قرق سہم اعتباریلہ یوز اون بش سہمنک

بتکرار بدی سہم ترتیبیلہ متصرف اولدینی بر سہم

حصہ سی عند المزایدہ ایرا یوز غروش حسابیلہ

طقوز بیک بشیوز غروشده طالبی عہدہ سنندہ

تقرر ایدرک تاریخ اعلاندن اعتباراً بر ماہ ختامندہ

قرار قطعسی ویریلہ جکی جہتلہ یوزدہ بش

ضمیلہ زیادہ یہ طالب اولانلرک مدن مذکور

ظرفندہ اسکدار اجرا دائرہ سنہ مراجعت ایملری

۹ حزیران سنہ ۳۱۵

مطبعہ عامرہ